



carrello

Vista

- GB INSTRUCTION MANUAL
- RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- UA ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

CRL-6501

★ ★ ★
★ **EN1888-1&2:2018**
★ ★ ★
Tested & Approved

РЕГУЛЮВАННЯ НАХИЛУ СПИНКИ

Регулювання спинки виконуємо за допомогою спеціального ремня і блокувальної пряжки. Щоб спинку опустити, натисніть кнопку, яка знаходиться на пряжці, і потягніть спинку вниз (рис. 18). Щоб спинку підняти натисніть кнопку, яка знаходиться на центральній пряжці, і натягніть ремінь (рис. 19).

ПІДСТАКАННИК ДЛЯ ПЛЯШКИ

Щоб закріпити тримач-підставку для пляшечки слід вставити його зверху на спеціальний утримувач-підставку, який знаходиться на верхній частині рами коляски (рис. 21). Щоб демонтувати тримач-підставку слід потягнути його вгору.

ХОХОЛ НА НІЖКИ

Щоб його встановити, прикріпіть нижню частину чохла до рами коляски за допомогою липучок (рис. 22). Після цього прикріпіть його верхню частину до рами, вище захватів бампера коляски за допомогою резинок (рис. 22).

РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

Наплічні ремені слід пристосувати до росту дитини. У спинці знаходяться дві пари отворів для наплічних ременів. Для дітей у віці менше 6 місяців слід застосовувати отвори, які розташовані нижче. Для дітей у віці більше 6 місяців слід застосовувати отвори, які розташовані вище (рис. 23). Щоб застібнути 5-точкові ремені безпеки, слід з'єднати вилки наплічних ременів з вилками бокових ременів, а потім вставити їх в центральну застібку, закріплену до пахового ремня. Пристосувати довжину ременів слід таким чином, щоб вони прилягали до тіла дитини, а не натискали (рис. 24). Щоб розстібнути ремені, слід натиснути кнопку на центральній застібці і розняти вилки ременів (рис. 25).

СКЛАДАННЯ КОЛЯСКИ

Перед складанням коляски слід скласти або повністю зняти капюшон. Щоб скласти коляску слід натиснути і притримати невелику кнопку на задній частині механізму складання (рис. 26), натиснути велику кнопку на передній частині механізму складання та штовхнути ручку коляски вниз, аж до її повного складання (рис. 27).

ДЕМОНТАЖ СИДІННЯ

Щоб демонтувати сидіння, слід роз'єднати ремені, що проходять під сидінням, за допомогою розстібання липких застібок (рис. 28, 29). Потім потягнути вгору зачіпки, які знаходяться у верхній частині рами з обох його сторін, а потім зняти оббивку спинки з ручки (рис. 30). Обережно зняти оббивку сидіння в напрямку стрілки (рис. 31).

РОЗКЛАДАННЯ І МОНТАЖ ЛЮЛЬКИ (додаткова опція)

Щоб розкласти люльку, слід виняти настилення і матрацик, а потім натягнути металеві натяжні затискачі на нижній панелі люльки в напрямку, зазначеному стрілками (рис. 32), аж до моменту заклинювання в спеціальних захватах (рис. 33). Повинні почути характерне клацання.

УВАГА! Люлька призначена для дітей до 6 місяців з вагою до 9 кг.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Не застосовуйте додатковий матрацик товщиною більше, ніж 15 мм.

Капюшон люльки має 4-ступінчасте регулювання. Щоб зробити регулювання, слід одночасно втиснути кнопки, які знаходяться з обох боків капюшону, а потім встановити необхідну позицію (рис. 34). Передня частина капюшона є одночасно ручкою для перенесення. Щоб переносити люльку, тримаючи за ручку, слід встановити її в найвищій позиції.

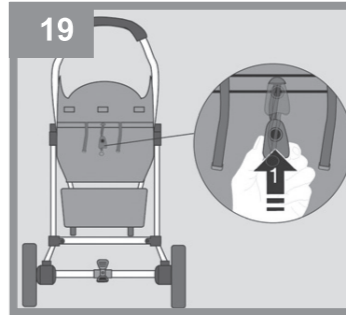
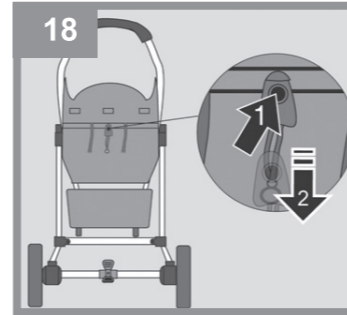
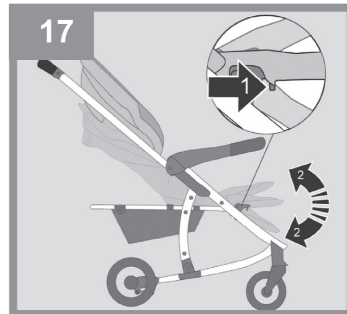
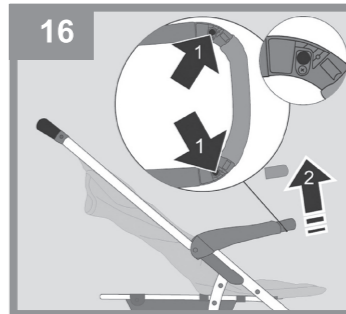
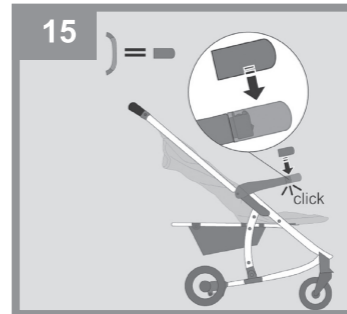
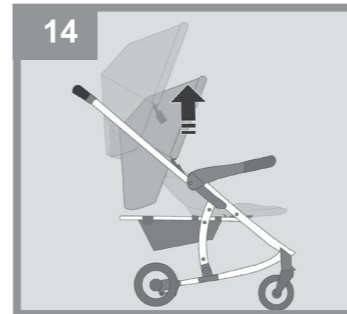
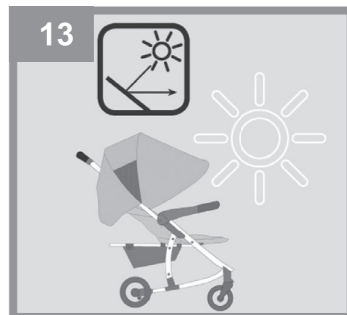
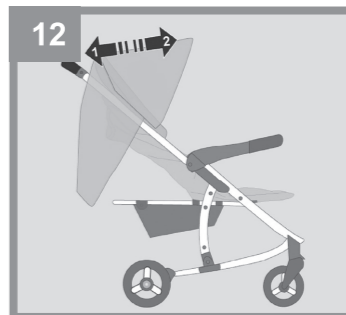
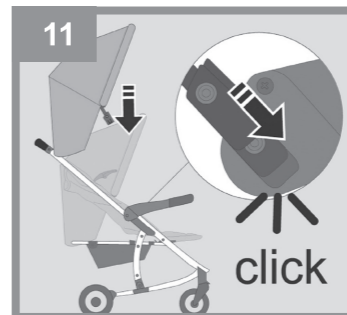
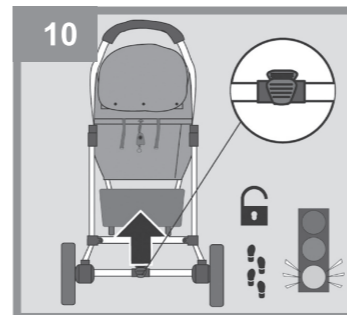
УВАГА! Переконайтеся, що перед підняттям люльки ручка для перенесення заблокована у відповідній позиції.

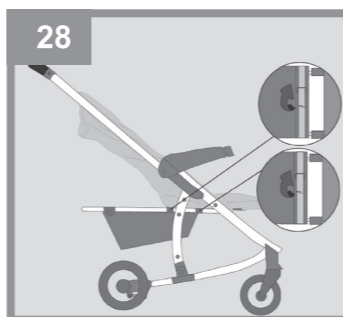
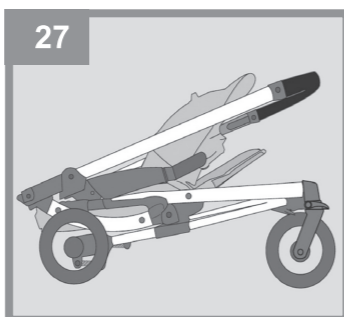
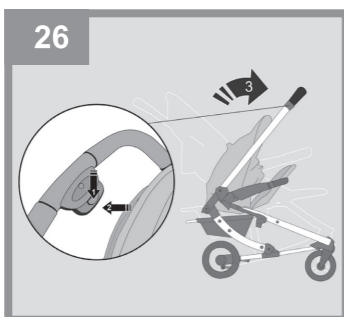
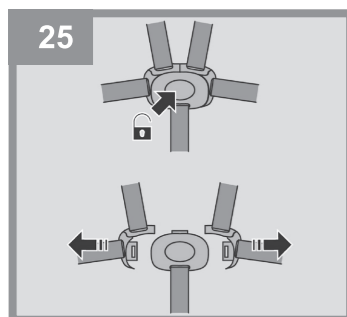
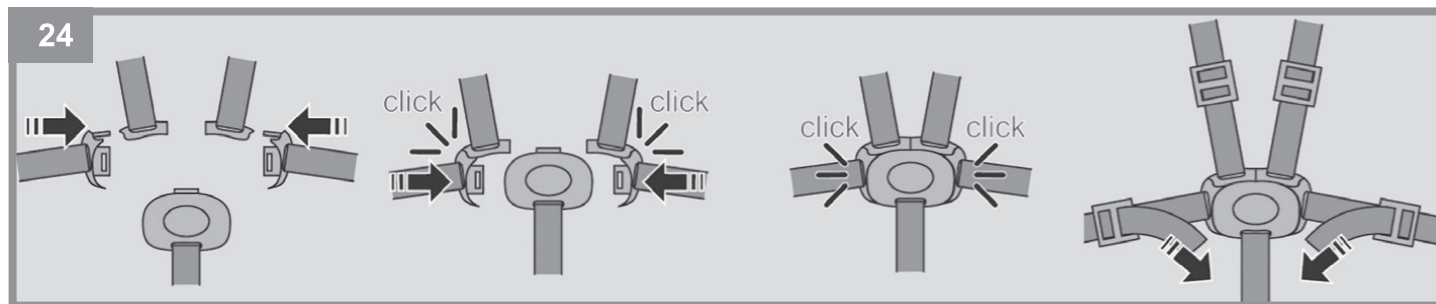
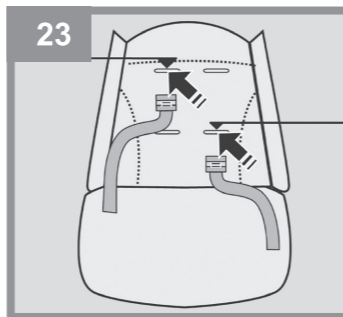
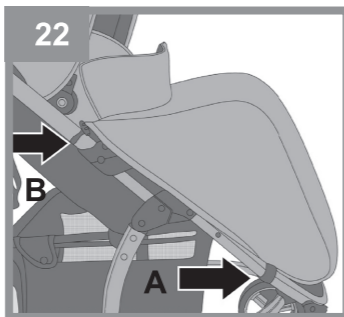
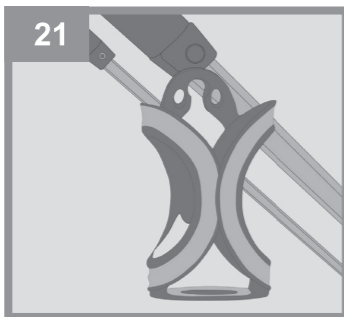
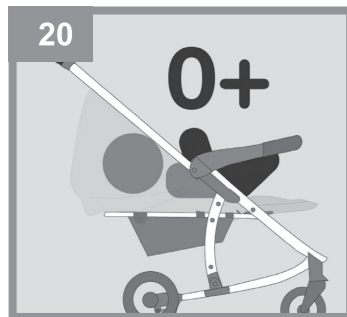
УВАГА! Люльку можна встановлювати тільки лицем до мами.

Щоб встановити люльку на рамі коляски, слід висунути пластмасові штифти з підлокітників коляски (рис. 35), а потім розмістити адаптери люльки на пластмасових штифтах і притиснути їх (рис. 36). Повинні почути характерне клацання.

ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ (додаткова опція)

Щоб демонтувати люльку, слід одночасно втиснути кнопки, які знаходяться на адаптерах люльки, а потім потягнути її вгору (рис. 37, 38). Потім притиснути пластмасові штифти до підлокітників.





6. Слід періодично проводити технічний огляд рухомих частин.
7. Слід систематично перевіряти установку ременів безпеки та інших елементів, які мають можливість регулювання.
8. Слід регулярно очищати колеса, гальма і елементи, на які потрапили пісок, сіль і інші забруднення. Не слід застосовувати масло в тих місцях, на які може потрапити пісок.
10. Уникайте контакту з солоною водою, щоб не допустити виникнення корозії.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

РОЗКЛАДАННЯ КОЛЯСКИ

Щоб розкласти коляску, необхідно зняти автоматичний блокуючий пристрій (рис. 1) і потягнути за ручку вгору, аж до повного розкладання коляски (рис. 2, 3).

МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ КОЛІС

Щоб встановити передні колеса, слід вставити їх втулки в захвати, що знаходяться на рамі спереду (рис. 4). Щоб демонтувати колеса, слід натиснути металеву кнопку на задній частині захвату коліс і стягнути їх (рис. 5). Щоб встановити задні колеса, слід вставити їх втулки в захвати, що знаходяться в задній частині підвіски коляски (рис.6). Щоб демонтувати колеса, слід натиснути металеву кнопку на задній частині захвату коліс і стягнути їх (рис. 7).

СИСТЕМА ПОВОРОТНИХ ПЕРЕДНІХ КОЛІС

Щоб колеса могли обертатися, слід перемістити вниз важіль, який знаходиться в передній частині коліс. Щоб заблокувати колеса для їзди прямо, слід підняти важіль (рис. 8).

СТОЯНКОВІ ГАЛЬМА

Коляска оснащена центральним стоянковим гальмом-фіксатором. Щоб його заблокувати, слід натиснути педаль, що знаходиться в середині задньої підвіски (рис. 9). Щоб його розблокувати, слід підняти педаль вгору (рис. 10).

МОНТАЖ І РЕГУЛЮВАННЯ КАПЮШОНА

Щоб встановити капюшон, слід засунути його зачіпки в спеціальні захвати, встановлені на рамі коляски (рис. 11). Щоб встановити капюшон в необхідній позиції слід перемістити його вперед або назад (рис. 12). Капюшон має додаткову секцію, яка надає можливість нахилити його вперед таким чином, щоб додатково заслонити дитину від сонця. Щоб нахилити капюшон, слід потягнути його максимально вперед (рис. 13). Щоб демонтувати капюшон, слід висунути його зачіпки з захватів (рис. 14).

МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ БАМПЕРА

Щоб встановити бампер слід засунути його зачіпки в захвати, які знаходяться на рамі коляски (рис. 15). Щоб бампер демонтувати, слід натиснути кнопки, які знаходяться на рукоятках і потягнути (рис. 16). Перед складанням коляски немає необхідності виконувати демонтаж бампера.

РЕГУЛЮВАННЯ ПІДНІЖКИ

Підніжка регулюється в 2-х позиціях. Регулювання виконується, натискаючи одночасно кнопки, які знаходяться в її нижній частині з обох сторін (рис. 17).

СКЛАДОВІ ЧАСТИНИ КОЛЯСКИ

1. Рама з оббивкою
2. Передні колеса
3. Задні колеса
4. Капюшон
5. Бампер для безпеки
6. Підставка для пляшечки
7. Чохол для ніжок
8. Матрасик в прогулянковий блок

Дякуємо Вам за вибір продукції ТМ «CARRELLO».

Дана інструкція містить важливу інформацію, що стосується складання, правил безпеки та технічного обслуговування коляски.

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією і збережіть для подальшого використання. Безпека вашої дитини може бути поставлена під загрозу, якщо ви не будете дотримуватися цих інструкцій.



**ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПРОДУКТУ
ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ.**

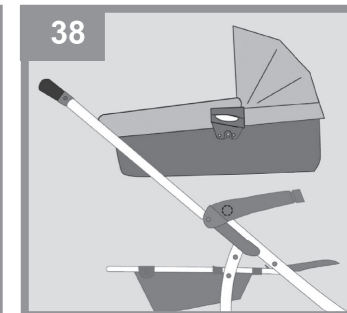
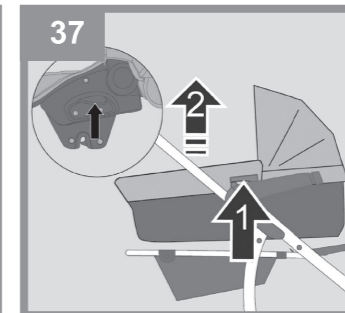
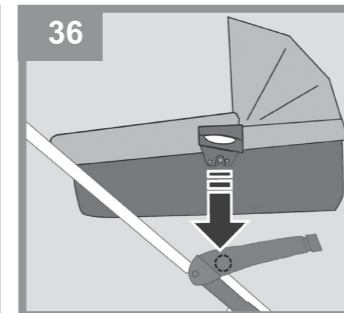
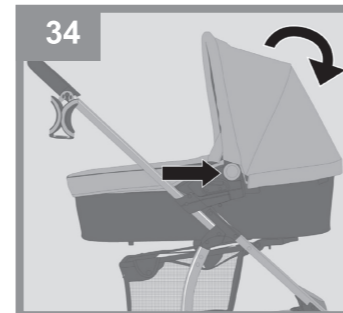
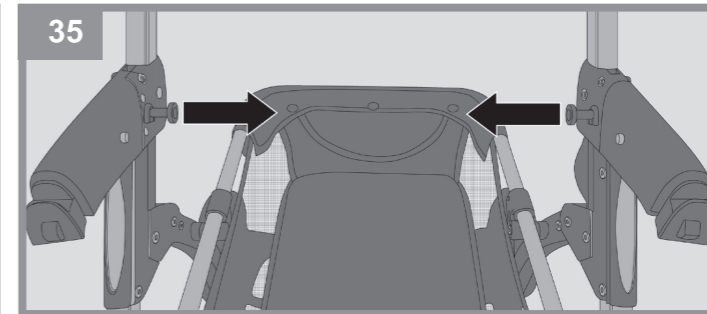
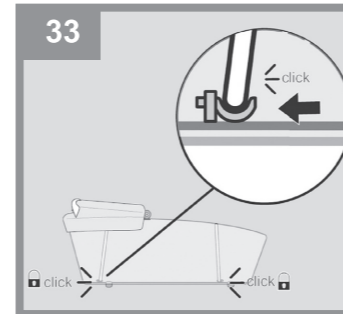
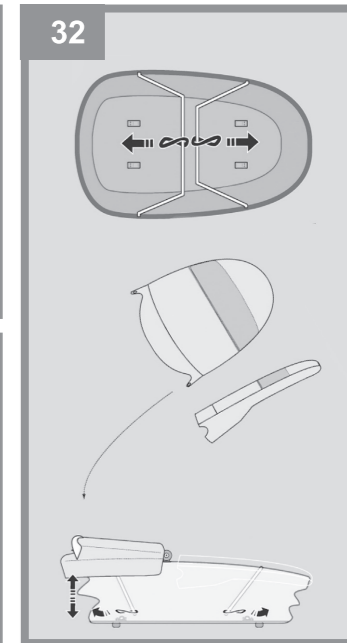
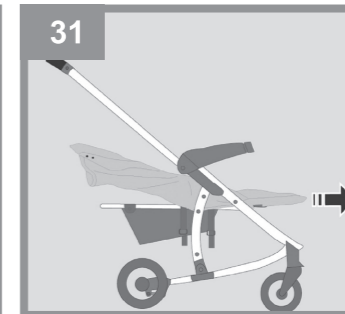
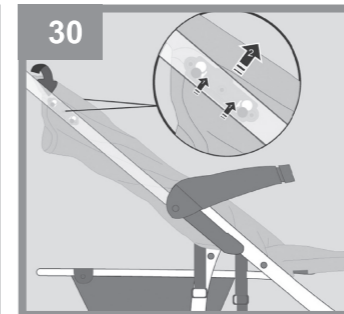
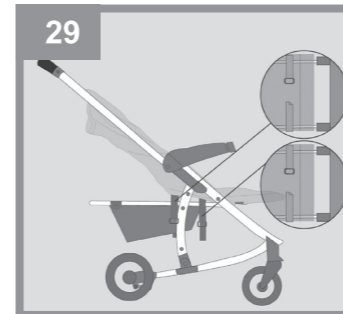
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Щоб забезпечити безпеку дитині, необхідно завжди пристібати його ременем безпеки і розділовим ременем між ніг.
- Не використовуйте додатковий матрац в колиці.
- Перед початком експлуатації коляски переконайтеся, що механізми складання заблоковані.
- Будь-який вантаж, підвішений на ручках, на спинці і / або на бічних частинах коляски, може порушити її стійкість.
- Виріб не призначений для катання на роликах і бігу.
- Коляска служить для перевезення тільки однієї дитини.
- Коляска призначена для дитини у віці 0 - 36 місяців і вагою до 22 кг.
- Не залишайте коляску з дитиною на похилій поверхні, навіть якщо заблоковані гальма.
- Не використовуйте коляску, якщо який-небудь елемент пошкоджений.
- При складанні і розкладанні коляски слід переконаватися в тому, що дитина знаходиться на безпечній відстані.
- Під час регуляції, слід переконаватися, що рухливі елементи не торкаються тіла дитини.
- Завжди потрібно блокувати гальма під час стоянки.
- Максимальне навантаження кошика становить 3 кг.
- В виробі повинні застосовуватися виключно оригінальні, затверджені виробником, частини.
- Виїжджаючи на бордюр або іншу ступінь, слід підняти передню частину коляски.
- Не з'їжджайте коляскою по сходах.
- Коляску слід зберігати в місці недоступному для дітей.

ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Коляска вимагає періодичного проведення технічного огляду. У зв'язку з її призначенням (користування зовні при різних атмосферних умовах і на різних дорожніх покриттях), дотримання наведених нижче правил технічного огляду є необхідним фактором для її правильного функціонування.

1. Металеві елементи можна чистити вологою ганчіркою. Після очищення слід витерти виріб насухо, щоб запобігти виникненню корозії.
2. Оббивку можна очищати вологою ганчіркою з використанням делікатного м'якого засобу. Після очищення продукт слід висушити, підвішуючи оббивку в місці, яке не піддається тривалій дії сонячних променів або залишити розкладеною в місці, де є хороша вентиляція.
3. Не слід прати елементи оббивки в пральній машині, крутити механічним способом, або виконувати довгострокове замочування.
4. Не слід застосовувати відбілювачі.
5. Не слід піддавати продукт тривалій дії сонячних променів, оскільки оббивка та пластмасові елементи можуть піддатися знебарвленню або пошкодженню.



Thank you for choosing the product of TM «CARRELLO».

This instruction manual contains important information about assembly process, safety regulations and maintenance of the stroller.

Please read these instructions carefully before use and keep them for later reference. The safety of your child could be put at risk if you do not follow these instructions.



BEFORE USE READ CAREFULLY THIS MANUAL
AND KEEP IT FOR FUTURE.

WARNINGS

- Never leave a child unattended.
- Always use safety belts.
- Do not use an additional mattress in the carry cot.
- Before using the stroller, make sure that the folding mechanisms are locked.
- Every load handling on the handle affects its stability.
- This product is not designated to go rollerblades or to run.
- This stroller is indented to bear only one baby.
- This stroller is designated for the baby up to 0 - 36 months and weight 22 kg.
- Do not leave the stroller with a baby on the slope, even if the brake is locked.
- Do not use the stroller, if any component is damaged.
- During the assembling and disassembling the stroller, be sure that the baby is at the safe distance.
- Making any adjustments, make sure that the movable parts are not close to the baby's body.
- Always lock the brake when stops.
- Maximum load of basket is 3 kg.
- Only the original parts, confirmed by the producer should be used in this product.
- Driving on the pavement or any other step the front axle should be lifted.
- Do not drive the stroller through the stairs.
- The stroller should be kept away from babies.

CARE AND MAINTENANCE

The stroller requires periodic maintenance. On account of its designated use (outdoor use in all atmospheric conditions and over different surfaces), observing the following maintenance guidelines is necessary for its correct functioning.

1. Metal elements may be cleaned using a damp cloth. Once cleaned wipe dry to prevent corrosion.
2. The upholstery may be cleaned using a damp cloth with mild washing agent. Once cleaned, the upholstery should be dried by hanging in a place not exposed to prolonged sunlight or leave spread out in a well ventilated place.
3. Do not wash upholstery in a washing machine, do not tumble dry or soak for long periods.
4. Do not use bleach.
5. Do not expose the product to sunlight for prolonged periods as the upholstery and plastic elements may become discolored or damaged.

РЕГУЛИРОВКА НАКЛОНА СПИНКИ

Регулировка спинки производится при помощи специального ремня и блокирующей пряжки. Чтобы спинку опустить, нажмите кнопку, которая находится на пряжке, и потяните спинку вниз (рис. 18). Чтобы спинку поднять нажмите кнопку, которая находится на центральной пряжке, и натяните ремень (рис. 19).

ПОДСТАКАННИК

Чтобы закрепить подстаканник следует вставить его сверху на специальный держатель-подставку, которая находится на верхней части рамы коляски (рис. 21). Чтобы демонтировать подстаканник следует потянуть его вверх.

ЧЕХОЛ НА НОЖКИ

Чтобы его установить, прикрепите нижнюю часть чехла к раме коляски при помощи липучек (рис. 22). После этого прикрепите его верхнюю часть к раме, выше захватов бампера коляски при помощи резинок (рис. 22).

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

Наплечные ремни следует приспособить к росту ребенка. В спинке находятся две пары отверстий для наплечных ремней. Для детей в возрасте менее 6 месяцев следует применять отверстия, которые расположены ниже. Для детей в возрасте больше 6 месяцев следует применять отверстия, которые расположены выше (рис. 23). Чтобы застегнуть 5-точечные ремни безопасности, следует соединить вилки наплечных ремней с вилками набедренных ремней, а затем вставить их в центральную застежку, закрепленную к паховому ремню. Приспособить длину ремней следует таким образом, чтобы они прилегали к телу ребенка, а не нажимали (рис. 24). Чтобы расстегнуть ремни, следует нажать кнопку на центральной застежке и разнять вилки ремней (рис. 25).

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

Перед складыванием коляски следует сложить или полностью снять капюшон. Чтобы сложить коляску следует нажать и придержать небольшую кнопку на задней части механизма складывания (рис.26), нажать большую кнопку на передней части механизма складывания и надавить на ручку коляски вниз, вплоть до её полного сложения (рис. 27).

ДЕМОНТАЖ СИДЕНИЯ

Чтобы демонтировать сидение, следует разъединить ремни, проходящие под сидением, при посредстве расстегивания липких застежек (рис. 28, 29). Затем потянуть вверх зацепки, которые находятся в верхней части рамы с обеих его сторон, а затем снять обивку спинки с ручки (рис. 30). Осторожно снять обивку сидения в направлении, указанном стрелкой (рис. 31).

РАСКЛАДЫВАНИЕ И МОНТАЖ ЛЮЛЬКИ (дополнительная опция)

Чтобы разложить люльку, следует вынуть настилку и матрасик, а затем натянуть металлические натяжные зажимы на нижней панели люльки в направлении, указанном стрелками (рис. 32), вплоть до момента заклинивания в специальных захватах (рис. 33). Должны услышать характерный щелчок.

ВНИМАНИЕ! Люлька предназначена для детей до 6 месяцев с весом до 9 кг.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Не применяйте дополнительный матрасик толщиной больше, чем 15 мм.

Капюшон люльки имеет 4-ступенчатую регулировку. Чтобы произвести регулировку, следует одновременно нажать кнопки, которые находятся с двух сторон капюшона, а затем установить требуемую позицию (рис. 34). Передняя часть капюшона представляет собой одновременно ручку для переноса. Чтобы переносить люльку, держа за ручку, следует установить его в наивысшей позиции.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что перед поднятием люльки ручка для переноса заблокирована в соответствующей позиции.

ВНИМАНИЕ! Люльку можно устанавливать только лицом к маме.

Чтобы установить люльку на раме коляски, следует выдвинуть пластмассовые штифты из подлокотников коляски (рис. 35), а затем разместить адаптеры люльки на пластмассовых штифтах и прижать (рис. 36). Должны услышать характерный щелчок.

ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ (дополнительная опция)

Чтобы демонтировать люльку, следует одновременно втиснуть кнопки, которые находятся на адаптерах люльки, а затем потянуть ее вверх (рис. 37,38). Затем прижать пластмассовые штифты к подлокотникам.

6. Следует периодически проводить технический осмотр подвижных частей.

7. Следует систематически проверять установку ремней безопасности и других элементов, которые имеют возможность регулировки.

8. Следует регулярно очищать колеса, тормоз и элементы, на которые попали песок, соль и другие загрязнения. Не следует применять масло в тех местах, на которые может попасть песок.

10. Избегайте контакта с соленой водой, чтобы не допустить возникновения коррозии.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ КОЛЯСКИ

1. Рама с обивкой
2. Передние колеса
3. Задние колеса
4. Капюшон
5. Бампер для безопасности
6. Подстаканник
7. Чехол для ножек
8. Матрасик в прогулочный блок

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

Чтобы разложить коляску, необходимо снять автоматическое блокирующее устройство (рис. 1) и потянуть за ручку вверх, вплоть до полного раскладывания коляски (рис. 2, 3).

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ КОЛЕС

Чтобы установить передние колеса, следует вставить их втулки в захваты, находящиеся на раме спереди (рис. 4). Чтобы демонтировать колеса, следует нажать металлическую кнопку на задней части захвата колес и стянуть их (рис. 5). Чтобы установить задние колеса, следует вставить их втулки в захваты, находящиеся в задней части подвески коляски (рис.6). Чтобы демонтировать колеса, следует нажать металлическую кнопку на задней части захвата колес и стянуть их (рис. 7).

СИСТЕМА ПОВОРОТНЫХ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС

Чтобы колеса могли вращаться, следует переместить вниз рычаг, который находится в передней части колес. Чтобы заблокировать колеса для езды прямо, следует поднять рычаг (рис. 8).

СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ

Коляска оснащена центральным стояночным тормозом-фиксатором. Чтобы его заблокировать, следует нажать педаль находящуюся в середине задней подвески (рис. 9). Чтобы его разблокировать, следует поднять педаль вверх (рис. 10).

МОНТАЖ И РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА

Чтобы установить капюшон, следует засунуть его зацепки в специальные захваты, установленные на раме коляски (рис. 11). Чтобы установить капюшон в необходимой позиции следует переместить его вперед или назад (рис. 12). Капюшон имеет дополнительную секцию, которая предоставляет возможность наклонять его вперед таким образом, чтобы дополнительно заслонить ребенка от солнца. Чтобы наклонить капюшон, следует потянуть его максимально вперед (рис. 13). Чтобы демонтировать капюшон, следует выдвинуть его зацепки из захватов (рис. 14).

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ БАМПЕРА

Чтобы установить бампер следует засунуть его зацепки в захваты, которые находятся на раме коляски (рис. 15). Чтобы бампер демонтировать, следует нажать кнопки, которые находятся на захватах и потянуть (рис. 16). Перед складыванием коляски нет необходимости выполнять демонтаж бампера.

РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ

Подножка регулируется в 2-х позициях. Регулировка выполняется, нажимая одновременно кнопки, которые находятся в ее нижней части с обеих сторон (рис. 17).

INSTRUCTION MANUAL

UNFOLDING THE STROLLER

To unfold the stroller release the automatic look (fig. 1) and pull the stroller guiderail upward until fully unfolded (fig. 2, 3).

ATTACHING AND REMOVING WHEELS

To attach the front wheels, push their hubs into the mounts on the ends of the front tubes (fig. 4). To remove the wheels press the button on the back of the wheel mounts and slides the hubs out (fig. 5). To attach the rear wheels, push their hubs into the mounts on the rear suspension (fig. 6). To remove the wheels press the metal button on the bottom of the wheel mounts and slides the hubs out (fig. 7).

ARTICULATED FRONT WHEEL SYSTEM

To release the wheels, the lever found in the front part of the wheel should be set to down position. To lock the wheels in a front facing position, the lever found in the front part of the wheel should be set to up position (fig. 8).

SAFETY BREAK

To engage the brakes press the bar at the back of the rear suspension (fig. 9). To release it move the bar up (fig. 10).

CANOPY ASSEMBLY AND MOUNTING

In order to attach the canopy, slide its catches into the special slots mounted on the pram frame (fig. 11). In order to set the canopy to the desired position move it forwards or backwards (fig. 12). The canopy has an additional section which makes it possible to extend it even further forward to shield the child from the sun. To extend the canopy pull it forward (fig. 13).

To remove the canopy remove the catches from the slots (fig. 14).

ATTACHING AND REMOVING THE BUMPER

To mount it clip its catches into the slots on the pram frame (fig. 15). To remove the bumper press the buttons on the handles and pull (fig. 16). No need to remove the bumper prior to folding the pram.

FOOT REST ADJUSTMENT

The foot rest may be set in one of two positions. To adjust it press both buttons found in its lower part on both sides at the same time (fig. 17).

LIST OF PARTS

1. Frame and upholstery
2. Front wheels
3. Rear wheels
4. Canopy
5. Front bumper
6. Cup holder
7. Foot cover
8. Mattress

BACKREST ADJUSTMENT

The backrest position is adjusted using a special strap and a buckle. To lower the backrest push the button on the buckle and pull it down (fig. 18). To raise the backrest push the button on the central buckle and pull the strap (fig. 19).

CUP HOLER

To attach it slide it from the top into a special bracket in the upper part of the frame (fig. 21). To remove the holder pull it upwards.

FOOT COVER

To attach it, fix the bottom part using velcro pads to the frame (fig. 22). Then attach the upper part of the foot cover to the frame above the bumper using elastic bands (fig. 22).

SAFETY HARNESS

The shoulder straps should be adjusted to the child's age. There are two pairs of slots in the backrest for the shoulder straps. The lower slots should be used for children less than six months old. The upper slots should be used for children more than six months old (fig. 23). To put safety harness connect the shoulder straps with the hip straps and then slot them into the central buckle attached to the groin strap. Adjust all the straps and belts so that they are snug with the child's body but at the same time are not uncomfortable (fig. 24). To open the harness press the button on the central buckle and disconnect all straps (25).

FOLDING THE STROLLER

Make sure the canopy is folded or removed before folding the stroller. To fold the stroller, press down and hold the small button on the folding mechanism (fig. 26), press the large button in the front section of the folding mechanism (fig. 26) and push the handle forward until fully folded (fig. 27).

REMOVING THE SEAT

In order to remove the seat, release the belts running under the seat, by stretching the velcro (fig. 28, 29). Then pull up the clips along the top of the handle on both sides and remove the backrest upholstery from the handle (fig. 30). Carefully remove the seat upholstery in the direction of the arrow (fig. 31).

UNFOLDING AND ASSEMBLY OF CARRY COT (optional)

In order to unfold the carry cot, remove the bedding and the mattress, and then squeeze the metal tensioners on the bottom plate of the carrycot in the direction of the arrows (fig. 32), until it looks in special holders (fig. 33). You should hear a click.

NOTE! The carry cot is designed for children up to 6 months old weighing up to 9 kg.

WARNING: Do not use an additional mattress of thickness of more than 15 mm.

The carry cot canopy has 4-step adjustment. In order to adjust it, press simultaneously the buttons located at the base of the carrying handle and adjust the desired position (fig. 34). The external canopy part is also a carrying handle. In order to move the carry cot by holding the handle, place it in the top position.

NOTE! Make sure that the carrying handle is locked in the correct position before you move the carry cot.

NOTE! The carry cot can be installed only facing the mother.

In order to assemble the carry cot on the stroller frame, pull out the plastic pegs from stroller armrests (fig. 35), then place the adapters of the carry cot on plastic pegs and press (fig. 36). You should hear a click.

REMOVING THE CARRY COT (optional)

In order to remove the carry cot, press simultaneously the buttons located on the adapters of the carry cot and pull it upwards (fig. 37, 38). Then press the plastic pegs into the armrests.

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ «CARRELLO».

Данная инструкция содержит важную информацию, касающуюся сборки, правил безопасности и обслуживания коляски.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией и сохраните для дальнейшего использования. Безопасность вашего ребенка может быть поставлена под угрозу, если вы не будете следовать этим инструкциям.



ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
- Чтобы обеспечить безопасность ребёнку, необходимо всегда пристёгивать его ремнём безопасности и разделительным ремнём между ног.
- Не используйте дополнительный матрас в люльке.
- Перед началом эксплуатации коляски убедитесь, что механизмы складывания заблокированы.
- Любой груз, подвешенный на ручках, на спинке и/или на боковых частях коляски, может нарушить её устойчивость.
- Изделие не предназначено для катания на роликах и бега.
- Коляска служит для перевозки только одного ребенка.
- Коляска предназначена для ребенка в возрасте 0 - 36 месяцев и весом до 22 кг.
- Не оставляйте коляску с ребенком на наклонной поверхности, даже если заблокированы тормоз.
- Не пользуйтесь коляской, если какой-либо элемент поврежден.
- При складывании и раскладывании коляски следует убедиться в том, что ребенок находится на безопасном расстоянии.
- Производя регулировку, следует убедиться, что подвижные элементы не касаются тела ребенка.
- Всегда нужно блокировать стояночный тормоз.
- Максимальная нагрузка корзины составляет 3 кг.
- В изделии должны применяться исключительно оригинальные, утвержденные производителем, части.
- Выезжая на бордюр или другую ступень, следует приподнять переднюю часть коляски.
- Не съезжайте коляской по лестнице.
- Коляску следует хранить в месте, недоступном для детей.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Коляска требует периодического проведения технического осмотра. В связи с ее назначением (использование снаружи при разных атмосферных условиях и на разных дорожных покрытиях), соблюдение нижеприведенных правил технического осмотра является необходимым фактором для ее правильного функционирования.

1. Металлические элементы можно чистить влажной тряпкой. После очистки следует вытереть изделие насухо, чтобы предотвратить возникновение коррозии.
2. Обивку можно очищать влажной тряпкой с использованием деликатного моющего средства. После очистки продукт следует высушить, подвесив обивку в месте, которое не поддается длительному действию солнечных лучей или оставить разложенным в месте, где имеется хорошая вентиляция.
3. Не следует стирать элементы обивки в стиральной машине, крутить механическим способом, или выполнять долговременное замачивание.
4. Не следует применять отбеливатели.
5. Не следует подвергать продукт длительному действию солнечных лучей, поскольку обивка и пластмассовые элементы могут подвергнуться обесцвечиванию или повреждению.